# 服務收費表

Schedule of Service Fees

貿易服務

**TRADE SERVICES** 







USD60 per item

HKD350 flat

SERVICES	Fees
INWARD BILLS	
Import bills with L/C or without L/C remain unpaid/unaccepted 2 months after the date of presentation or remain unpaid 2 months after the date of maturity (excluding trust receipt financing)	- HKD200 per month starting from the 3 <sup>rd</sup> month onwards
Other charges  a. Excess L/C drawing under import bill for ≤ USD250  b. Excess L/C drawing under import bill for > USD250  Shipping guarantee  a. Issuance	- Free  - 0.25% on the excess amount drawn, min. HKD300  - HKD350 per guarantee
B. Relative documents not received within 3 months     Shipping guarantee outstanding for more than 3 months	Additional charge of 0.25% on the invoice value, min. HKD350     HKD200 per month from the 4 <sup>th</sup> months onwards
Handling Commission on Import Bill for collection	- 0.125%, min. HKD350
Commission on import Invoice Financing	- 0.25%, min. HKD450
Commission in-lieu-of exchange a. First USD50,000 b. Any balance > USD50,000	- 0.25%, min. HKD350 - 0.125%
Commission on HKD bill collection not under L/C a. First USD50,000 b. Any balance > USD50,000	- 0.25%, min. HKD350 - 0.125%
OUTWARD BILLS	
L/C advising charges For advising L/C and any subsequent amendments a. For customer	- HKD300 per L/C or amendment
b. For non-account customer	- HKD400 per L/C or amendment
Transfer of L/C  a. Transfer the whole L/C without any alterations to the terms and conditions therein for local or foreign domiciled beneficiaries  b. Transfer with alterations to the terms and conditions therein for local or foreign domiciled	- HKD500 flat
beneficiaries - first USD50,000 - any balance > USD50,000 C. Amendment not covering increase in amount d. Amendment covering increase in amount	- 0.25%, min. HKD700 - 0.125% - HKD500 flat
(fee charged on the amount increased) - first USD50,000 - any balance > USD50,000	- 0.25%, min. HKD700 - 0.125%
Confirmation of L/C	- 0.0625% per month or part thereof for the validity of the L/C, min. HKD500

SERVICES	Fees
OUTWARD BILLS	
a. For L/Cs with deferred reimbursement      b. For subsequent amendments on extension or increase in amount	0.0625% additional per month or part thereof for the period from the expiry date of the L/C to the latest date on which deferred payment may be received, min. HKD400     0.0625% per month or part thereof, min. HKD500
Documentary bill presented to local bank for negotiation/approval and payment a. "With Recourse" - first USD50,000 - any balance > USD50,000 b. "Without Recourse" or "Approval and Payment"	- 0.25%, min. HKD350 - 0.125% - 0.125%, min. HKD350
Negotiation of export L/C under Letter of Indemnity	- HKD100 flat
Packing loan - related documents not received	- 0.25%, min. HKD350
Export bill under L/C where documents are checked	- HKD300 for each of document or multiple of HKD300 for more than 1 set of document
Acceptance under other bank's L/C - for validity of the acceptance	- 0.0625% per month or part thereof, min. HKD400
Handling Commission on Export Bills for collection under L/C or not under L/C	-0.125%, min. HKD350
Commission on Export Invoice Financing - first USD50,000 - any balance > USD50,000	- 0.25%, min. HKD400 - 0.125%
Non-L/C bills purchased - handling fee	- HKD200 flat
Transit Interest	- Collect interest from date of purchase to date of receiving proceeds
HKD Export bill purchased with or without L/C a. First USD50,000 b. Any balance > USD50,000	- 0.25%, min. HKD350 - 0.125%
Commission in-lieu-of exchange a. First USD50,000 b. Any balance > USD50,000	- 0.25%, min. HKD350 - 0.125%
Commission on HKD Export Bill for collection under L/C or not under L/C a. First USD50,000 b. Any balance > USD50,000	- 0.25%, min. HKD350 - 0.125%
Small export bill handling with L/C or without L/C of < USD10,000	- HKD150 flat

# SERVICES

## Fees

# **OUTWARD BILLS**

Export bills with L/C or without L/C remain unpaid/unaccepted 2 months after the date of presentation or remain unpaid 2 months after the date of maturity

 HKD200 per month starting from the 3<sup>rd</sup> month onwards

#### MISCELLANEOUS CHARGES (Applicable to both inwarded and outward bills)

#### Fax charges

- a. for records  $\leq 2$  years
- b. for records > 2 years
- HKD30 per copy
- HKD50 per copy, min, HKD200

#### Overdue interest

Inward bills financing (IB)/ Trust receipt financing (TR)/ Import invoice finance (PIF)/ Packing loan (P/L)/ Export invoice finance (PEXP)

Advance under bill sent for collection

Purchase/negotiate export sight bill with or without L/C

Purchase/negotiate export usance bill with or without L/C

- accepted bill
- non-accepted bill

- Collect overdue interest at 2% higher than the \*Base Rate from the due date of the loan to the date of our receipt of payment plus overdue commission of HKD300 per each time of repayment
- Collect overdue interest at 2% higher than the \*Base Rate from the due date of the loan to the date of our receipt of payment
- Collect overdue interest at 2% higher than the \*Base Rate after 60 days from the date of advance/negotiation to the date of our receipt of payment
- Collect overdue interest at 2% higher than the \*Base Rate after 10 days from the due date to the date of our receipt of payment
- Collect overdue interest at 2% higher than the \*Base Rate after 60 days from the date of advance/negotiation to the date of our receipt of payment

#### \* Definition for Base Rate

In respect of Hong Kong Dollar trade loan, Base Rate is calculated on a daily basis at the aggregate of the prevailing interest margin and the higher of (i) the prime rate for lending Hong Kong dollars as published and/or announced and/or applied by the Bank from time to time or (ii) 0.5% per annum plus one-month Hong Kong Interbank Offered Rate (quoted on Reuters monitor screen at or about 11:00 am on the relevant day), in each case as determined by us, subject to fluctuation at our discretion.

In respect of Foreign Currency trade loan, Base Rate is calculated on a daily basis at the aggregate of the prevailing interest margin and the best rate for lending of the respective foreign currencies as published and/or announced and/or applied by the Bank from time to time subject to fluctuation at our discretion.

#### Note:

- L/C Letter of Credit
- The charges are correct at the time of printing (1/2015) but remain subject to change with notice. For charges not listed above, please contact our branches for details.
- All out-of-pocket expenses (i.e. cable and postage charges) will be charged back to the customer's account accordingly.
- In case there are any conflicts between English version and Chinese version, English version will prevail.

For details, please contact Trade Finance Services Department at (852) 3718 3008 or visit www.asia.ccb.com.

# 服務項目

# 出口單據

附有或沒有附有信用證之出口單 據於提示日兩個月後仍未付款或 於提示日兩個月後仍未承兌或於 到期日兩個月後仍未付款 由第三個月起計每月200港元

# 其他雜項收費均適用於出口及進口單據

#### 傳真書

- 客戶索取首兩年記錄
- 客戶索取超過兩年記錄
- 每份30港元

收費

- 每份50港元,最低收費為200 港元

### 逾期利息

進口單貸款(IB) / 信託收據貸款(TR) / 進口發票貼現(PIF) / 打包放款(P/L) /

出口發票貼現(PEXP) /

憑託收票據墊款

附有或沒有信用證之出口即期票 據墊款/議付

附有或沒有信用證之出口遠期票據 墊款 / 議付

- 已承兌單據
- 未承兌單據

- 收取由到期日至還款日之逾期利息,計算方法為\*基本利率加2%。另外,每次還款收取逾期手續費300港元
- 收取由到期日至還款日之逾期利息,計算方法為\*基本利率加2%
- 收取由墊款/議付日期六十天後 起至還款日之逾期利息,計算方 法為\*基本利率加2%
- 收取由到期日十天後起至還款日 之逾期利息,計算方法為\*基本 利率加2%
- 收取由墊款/議付日期六十天後 起至還款日之逾期利息,計算方 法為\*基本利率加2%

#### \*基本利率之定義

港元貿易貸款之基本利率計算方法:

基本利率將會逐日計算並按息差加(i)本行不時公佈及/或應用之港元 最優惠借貸利率或(ii)一個月香港同業拆息(於有關日期上午十一時前 後在路透社屏幕所報為準)另加年息0.5%之總和計算(以本行所釐訂 為準),以較高者為準。利率按本行酌情更改波動。

外幣貿易貨款之基本利率計算方法:

基本利率將會逐日計算並按息差加本行不時公佈及/或應用之各外幣最優惠借貸利率之總和計算。以上利率按本行酌情更改而波動。

#### 註:

- 以上收費於付印時(1/2015)均為最新適用資料,惟本行隨時修改其中內容,但定必向外公告。收費未能盡錄,詳情請向各分行查詢。
- 一切代客支付之費用(諸如電報費及郵費等)將於客戶戶口內扣除。
- 中英文本文義若有分岐, 須以英文為準。

查 詢 詳 情 , 請 致 電 貿 易 服 務 部 (852) 3718 3008 或 瀏覽 www.asia.ccb.com

服務項目	<b>收費</b>
出口單據	
<b>信用證保兌</b> <ul> <li>a. 付有延期索匯之信用證</li> </ul>	- 信用證有效期內每月或不足一個 月收費0.0625%, 最低收費為 500港元 - 由信用證有效期至延期索匯期間
b. 展期或增額之修改	每個月或不足一個月加收 0.0625%,最低收費為400港元 - 每月或不足一個月收費0.0625%
提交本地銀行議付 / 核准及支付	,最低收費為500港元
之出口跟單信用證 a. 「附追索權」	
- 首50,000美元	- 0.25%,最低收費為350港元
- 超過50,000美元之任何餘額	- 0.125%
b. 「無追索權」或「核准及支付」	- 0.125%,最低收費為350港元
<b>憑擔保賠償書議付出口信用證</b>	- 一律100港元
打包放款	0.0504
- 有關文件欠奉	- 0.25%,最低收費為350港元
出口跟單信用證審單	- 每套收300港元。如多於一套, 則按300港元倍數遞增收費
承兌其他銀行信用證 - 於承兌有效期內	- 每月或不足一個月0.0625%,最 低收費為400港元
附有或沒有信用證之出口託收票 據手續費	- 0.125%,最低收費為350港元
<b>出口發票貼現手續費</b> a. 首50,000美元 b. 超過50,000美元之任何餘額	- 0.25%,最低收費為400港元 - 0.125%
買入沒有附有出口信用證單據 手續費	- 一律200港元
中轉利息	- 收取由買入日期起至收款日期止 之利息
買入附有或沒有信用證之港元出 口單據	
a. 首50,000美元 b. 超過50,000美元之任何餘額	- 0.25%,最低收費為350港元 - 0.125%
無兌換佣金	
a. 首50,000美元 b. 超過50,000美元之任何餘額	- 0.25%,最低收費為350港元 - 0.125%
附有或沒有附有信用證之出口託 收港元票據手續費	
<b>収港元票像子顧賞</b> a. 首50,000美元 b. 超過50,000美元之任何餘額	- 0.25%,最低收費為350港元 - 0.125%
附有或沒有附有信用證之少於 10,000美元小額出口單據手續費	- 一律150港元

服務項目	<b>收費</b>
進口單據	
附有或沒有附有信用證之進口單據 (不計信託收據) - 於提示日兩個月後仍未付款或於 提示日兩個月後仍未承兌或於到 期日兩個月後仍未付款	- 由第三個月起計每月200港元
其他收費	
a. 超額信用證提取250美元之進 口單據或以下	- 免費
b. 超額信用證提取多於250美元 之進口單據	- 按超額提取之金額計0.25%,最 低收費為300港元
擔保提貨	
a. 發出擔保	- 每次擔保提貨收費350港元
b. 如三個月內未收到有關文件	- 按發票面值加收0.25%額外費用 ,最低收費為350港元
c. 如發出擔保提貨超過三個月	- 由第四個月起計,每月收費為 200港元
託收進口單據手續費	- 0.125%,最低收費為350港元
進口發票貼現手續費	- 0.25%,最低收費為450港元
無兌換佣金	
a. 首50,000美元 b. 超過50,000美元之任何餘額	- 0.25%,最低收費為350港元 - 0.125%
<b>託收港元進口單據手續費</b> a. 首50,000美元	- 0.25%,最低收費為350港元
b. 超過50,000美元之任何餘額	- 0.125%
出口單據	
信用證通知費	
通知信用證及其後任何修正 a. 本行客戶	- 每份信用證或每次修正收費
	300港元
b. 非本行客戶	- 每份信用證或每次修正收費 400港元
信用證轉讓	
a. 轉讓整份信用證予本地或海外 受益人而毋須更改其中條件及 條款	- 一律500港元
b. 轉讓信用證予本地或海外受益 人並更改其中條件及條款 - 首50,000美元 - 超過50,000美元之任何餘額	- 0.25%,最低收費為700港元 - 0.125%
c. 非增額之修改	- 一律500港元
d. 增額之修改 - 首50,000美元 - 超過50,000美元之任何餘額	- 0.25%,最低收費為700港元 - 0.125%

# 中國建設銀行(亞洲)("銀行")

二零一五年一月一日生效

# 服務項目

# 收費

## 進口單據

# 信用證開證費

- a. 首50,000美元
- 背對背信用證
- 循環信用證
- 信用證要求遠期匯票或附有延期 索匯條款

b. 超過50.000美元之任何餘額

- 修改信用證手續費
- a. 非增額或展期之修改 b. 增額(按增加金額收取費用)
  - 首50,000美元 超過50.000美元之任何餘額
- c. 首六個月展期 d. 多於六個月展期
  - (按未提取餘額收取費用) - 首50,000美元
- 超過50.000美元之任何餘額 發出備用擔保/備用信用證/擔 保書手續費
- a. 首50,000美元 b. 超過50.000美元之仟何餘額
- 修改備用擔保/備用信用證/擔
- 保書手續費 a. 非增額或展期之修改 b. 增額(按增加金額收取費用)
- 首50,000美元

續費

1

- 超過50,000美元之任何餘額 c. 展期 (按未提取餘額收取費用) - 首50.000美元
  - 0.125%, 最低收費為500港元 - 超過50,000美元之任何餘額 手續費另議
- 支付本行信用證項下港元票據予 本地或海外受益人之手續費 a. 首50.000美元 0.25%,最低收費為350港元 b. 超過50,000美元之任何餘額
- 本行進口信用證單據之不符點手 每項60美元
- 買方直接付款予賣方的託收單據 - 一律350港元

- 每六個月或不足六個月有效期收 費0.25%, 最低收費為500港元
- 每六月或不足六個月有效期收
- 開證費與上述a.及b.項相同,最 低收費為900港元

費0.125%

- 0.125%

手續費另議

手續費另議

- 0.125%, 最低收費為500港元
- 開證費與上述a.及b.項相同,並
- 按遠期票據或延期索匯期間每月 或不足一個月加收費0.0625%,
- 最低收費為400港元。此項收費 將於付款時收取
- 一律400港元
- 0.25%, 最低收費為500港元 - 0.125% 一律500港元
- 0.25%, 最低收費為500港元
- 期內每月收費或不足一個月收費
- 0.125%, 最低收費為500港元
- 一律500港元
- 毎月收費或不足一個月收費 0.125%, 最低收費為500港元
- 毎月收費或不足一個月收費
- 0.125%